

V. Anuncios

A. Contratación del Sector Público

MINISTERIO DE INCLUSIÓN, SEGURIDAD SOCIAL Y MIGRACIONES

35389 *Anuncio de licitación de: Secretaría de Estado de Migraciones. Objeto: Contrato Abierto Servicio Traducción común para los cuatro CAPI-Cofinanciado UE. Expediente: 202503OC0001.*

1. Poder adjudicador:

- 1.1) Nombre: Secretaría de Estado de Migraciones.
- 1.2) Número de identificación fiscal: S2801449F.
- 1.3) Dirección: José Abascal, 39.
- 1.4) Localidad: Madrid.
- 1.5) Provincia: Madrid.
- 1.6) Código postal: 28003.
- 1.7) País: España.
- 1.8) Código NUTS: ES300.
- 1.9) Teléfono: +34 913637228.
- 1.11) Correo electrónico: secretaria.sem@inclusion.gob.es
- 1.13) Dirección del perfil de comprador: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=Wen0tpbaOaBvYnTkQN0%2FZA%3D%3D>

2. Acceso a los pliegos de contratación: Acceso libre, directo, completo y gratuito a los pliegos de la contratación, en https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=cOmHUheyYwWTyIGzYmBF9Q%3D%3D

3. Tipo de poder adjudicador y principal actividad ejercida:

- 3.1) Tipo: Autoridad estatal.
- 3.2) Actividad principal ejercida: Protección social.

5. Códigos CPV:

- 5.1) CPV principal: 79530000 (Servicios de traducción) y 79540000 (Servicios de interpretación).
- 5.2) CPV Lote 1: 79530000 (Servicios de traducción) y 79540000 (Servicios de interpretación).
- 5.3) CPV Lote 2: 79530000 (Servicios de traducción) y 79540000 (Servicios de interpretación).
- 5.4) CPV Lote 3: 79530000 (Servicios de traducción) y 79540000 (Servicios de interpretación).
- 5.5) CPV Lote 4: 79530000 (Servicios de traducción) y 79540000 (Servicios de interpretación).

6. Lugar principal de prestación de los servicios:

- 6.1) Código NUTS principal: ES300.
- 6.2) Código NUTS Lote 1: ES300.
- 6.3) Código NUTS Lote 2: ES523.
- 6.4) Código NUTS Lote 3: ES618.
- 6.5) Código NUTS Lote 4: ES300.

7. Descripción de la licitación:

- 7.1) Descripción genérica: Contrato Abierto Servicio Traducción común para los cuatro CAPI- Cofinanciado UE.
 - 7.2) Lote 1: Contrato Traducción CAPI Alcobendas.
 - 7.3) Lote 2: Contrato Traducción CAPI Mislata.
 - 7.4) Lote 3: Contrato Traducción CAPI Sevilla.
 - 7.5) Lote 4: Contrato Traducción CAPI Vallecas.
8. Valor estimado: 1.121.224,00 euros.
9. Información sobre las variantes: No se aceptarán variantes.
10. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición: 12 meses.
11. Condiciones de participación:
- 11.3) Situación personal:
 - 11.3.1) Capacidad de obrar.
 - 11.3.2) No prohibición para contratar.
 - 11.4) Situación económica y financiera: Otros (conforme al apartado 15 del pcap y cláusula 6).
 - 11.5) Situación técnica y profesional: Otros (conforme a apartado 15 y clausula 6).
12. Tipo de procedimiento: Abierto.
14. Información relativa a los lotes:
- 14.1) Pueden presentarse ofertas para un número máximo de lotes (4).
 - 14.2) Número máximo de lotes que pueden adjudicarse a un único licitador: 4.
18. Criterios de adjudicación:
- 18.1) 1. Oferta económica para el servicio de interpretación e interpretación de acompañamiento (Ponderación: 21%).
 - 18.2) 2. Oferta económica para el servicio de interpretación telefónica (Ponderación: 6%).
 - 18.3) 3. Oferta económica para el servicio de traducción ordinaria (Ponderación: 6%).
 - 18.4) 4. Oferta económica para el servicio de traducción jurada (Ponderación: 3%).
 - 18.5) B. OTROS CRITERIOS CUANTIFICABLES DE FORMA AUTOMÁTICA (Ponderación: 15%).
 - 18.6) 1. Organización de la prestación del servicio (Ponderación: 18%).
 - 18.7) 2. Profesionalidad y calidad en el servicio (Ponderación: 21%).
 - 18.8) 3. Formación y evaluación de intérpretes y traductores (Ponderación: 10%).
19. Plazo para la recepción de ofertas o solicitudes de participación: Hasta las 12:00 horas del 17 de octubre de 2025.
20. Lugar de envío de las ofertas o de las solicitudes de participación:
- 20.1) Dirección: Secretaría de Estado de Migraciones. José Abascal, 39. 28003 Madrid, España.

21. Apertura de ofertas:

21.1) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 6 meses.

21.2) Fecha, hora y lugar de apertura de las plicas:

21.2.1) Apertura sobre administrativa: 23 de octubre de 2025 a las 10:00 (Apertura sobre 1 "Documentación administrativa") . Secretaría de Estado de migraciones. Calle José Abascal 39 - 28003 Madrid, España.

21.2.2) Apertura sobre oferta económica: 13 de noviembre de 2025 a las 10:00 (Oferta económica y oferta cuantificable de forma automática) . Secretaría de estado de migraciones. Calle José Abascal 39 - 28003 Madrid, España.

21.2.3) Apertura sobre oferta técnica: 30 de octubre de 2025 a las 10:00 (Apertura Archivo electrónico nº 2 – "Documentación técnica y oferta relativa a los criterios cuantificables mediante juicio de valor") . Secretaría de estado de migraciones. Calle José Abascal 39 - 28003 Madrid, España.

21.3) Personas autorizadas a asistir a dicha apertura:

21.3.1) Apertura sobre administrativa: Privado.

21.3.2) Apertura sobre oferta económica: Privado.

21.3.3) Apertura sobre oferta técnica: Privado.

22. Lengua o lenguas en las que deberán redactarse las ofertas o las solicitudes de participación: Español.

23. Información sobre flujos de trabajo electrónicos:

23.1) Se aceptará la presentación electrónica de ofertas o de solicitudes de participación.

23.3) Se aceptará facturación electrónica.

23.4) Se utilizará el pago electrónico.

24. Información sobre fondos de la Unión Europea: Proyecto o programa financiado por fondos de la Unión Europea. Programas de financiación: Fondo de Asilo, Migración e integración.

25. Procedimientos de recurso:

25.1) Órgano competente para los procedimientos de recurso:

25.1.1) Nombre: TRIBUNAL ADMINISTRATIVO CENTRAL DE RECURSOS CONTRACTUALES.

25.1.2) Dirección: CALLE GENERAL PERÓN 38.

25.1.3) Localidad: MADRID.

25.1.4) Provincia: Madrid.

25.1.5) Código postal: 28020.

25.1.6) País: España.

25.3) Plazo de presentación de recursos: (15 días hábiles).

26. Publicación anterior referente al presente procedimiento: ID: 2025-001044217. Envío de Anuncio de Licitación al DOUE (17 de septiembre de 2025).

28. Fecha de envío del anuncio: 17 de septiembre de 2025.

Madrid, 17 de septiembre de 2025.- Secretaria Estado de Migraciones, Pilar Cancela Rodríguez.

ID: A250044556-1